

موقف النحاة من توسط الخبر بين الفعل
الناسخ واسمه في باب (كان وأخواتها)

أ. د. هاشم حموري

قسم اللغة العربية وآدابها
جامعة منتوري / قسنطينة

موقف النحاة من توسط الخير ..

الأصل في الجملة الاسمية أن تأتي على حسب ترتيبها الطبيعي، فإن كانت الجملة الاسمية مجرد من الواسخ كان الأصل في ترتيب أجزائها على النحو التالي:

المبتدأ + الخبر + معمول الخبر (إن وجد)

وإن كانت منسوبة كان ترتيبها الطبيعي كما يلي:

ال فعل الناسخ + الاسم + الخبر + معمول الخبر (إن وجد)

لكن هذا الترتيب ليس ملزماً في كل الأحوال والظروف، فقد تجد على الجملة ظروف تستدعي تغيير هذا الترتيب جزئياً أو كلياً - على سبيل المجاز أو الوجوب - بحسب أحوال الصيغة وظروف السياق والمقام.⁽¹⁾

ولذا يعد ترتيب أجزاء الجملة من أبرز عناصر التحويل وأكثرها وضوحاً؛ لأن المتكلم يعمد إلى ما حقه التأخير فيما جاء عن العرب فيقدمه، أو إلى ما حقه التقدم فيؤخره طلباً لإظهار ترتيب المعاني في النفس.⁽²⁾

فالكلمات كما يقول عبد القاهر الجرجاني: "تفتفي نظمها آثار المعاني، وترتبيها على حسب ترتيب المعاني في النفس".⁽³⁾

والترتيب فن من الفنون التي يأخذ بها الفصحاء وأصحاب البيان في الأساليب، وأولئك الذين يجيدون التصرف في القول ووضعه الموضع الذي يقتضيه المعنى⁽⁴⁾، يقول عبد القاهر: "هو باب كثير الفوائد، جم الحasan، واسع التصرف، بعيد الغاية، لا يزال يفتر لك عن بدعة، ويفضي بك إلى لطيفة، و لا تزال ترى شعراً يروقك مسمعاً، ويلطف لديك موقعه، ثم تنظر فتجد سبب أن راقيك ولطف عندك أن قدم فيه شيء، و حول اللفظ عن مكان إلى مكان".⁽⁵⁾

وقال سيبويه : "... كأنهم إنما يقدمون الذي بيانه أهم لهم وهم ببيانه أعنى،

وإن كانوا جميعاً يهمانهم ويعنيانهم".⁽⁶⁾

ونظراً لأهمية تقديم جزء من الجملة على آخر سياقاً ودلالياً، فقد أجاز النحويون تقديم الخبر على المبتدأ بشرط ألا يؤدي ذلك التقدم إلى لبس في بعض

أما بالنسبة لرتبة الخبر مع الأفعال الناسخة فلها أحكام مفصلة من حيث التقدم على الفعل الناسخ واسميه، أو توسطه بينهما، أو تأخره عنهم، كل ذلك له ثلاث حالات من الوجوب والجواز والامتناع.⁽⁸⁾

وما يهمني بالدرجة الأولى هو مسألة التوسط الجائز للخبر بين الفعل الناسخ واسميه، فقد اضطربت آراء النحاة القدماء في كثير من وجوه التوسط وأحكامه، إلى درجة التناقض حتى النحوى الواحد قد تعارض أحكامه النظرية مع شوahde التطبيقية في موضع آخر. ومع ما يبدو من اتفاق بينهم في بعض الأحكام ، أو ما ينسب إليهم من اتفاق يجد المتبوع لتلك الأحكام في كتبهم أو في كتب نحاة آخرين ما ينكرها، بل قد تتعارض بعض أحكامهم وآرائهم مع أساليب قرآنية في غاية الوضوح.

ما يجعلني أؤكد بأن كثيرا من الأحكام النحوية التي ينسحبها متأخرها النحاة لمقدميهم فيها شيء كبير من عدم الدقة، وذلك لضعف استقراء تلك الآراء والأحكام في مظاهاها، والاعتماد على النقل الشفوي من نحوى إلى الذي يليه دون تمحص أو ثبت.

كما أؤكد أيضا بأن النحاة - على جلال قدرهم وعظم جهدهم - بدوا بعض أحكامهم على استقراء ناقص للمادة اللغوية، وهم معدورون في بعض الأحيان، وذلك بسبب مشقة الإحاطة بكل ما ورد عن العرب من شعر ونثر، يقول الإمام الشافعى: "لسان العرب أوسع الألسنة مذهبها، وأكثرها ألفاظا، ولا نعلم أنه يحيط بجميع علمه إنسان غير نبى".⁽⁹⁾

ولكن يصعب التماس العذر لهم فيما خالفوا فيه ظاهر القرآن الكريم، أو القراءات الصحيحة.

ومن هنا كانت بعض الأحكام النحوية مشكوكا في عموميتها أو اطرادها

بحسب تعبيرهم، ولا سيما إذا وجد في القرآن أو الكلام العربي الفصيح ما يعارضها. وأدلال على صحة هذه الدعوى من خلال دراستي لمسألة توسط الخبر حوازاً مع الأفعال الناسخة (كان وأنحوها). حيث أجاز النحويون توسسيط الخبر بين الفعل الناسخ واسميه، قال ابن يعيش في باب (كان) وأنحوها: "وأما تقليم أخبارها على أسمائها فجائز بلا خلاف؛ لأن المقتضي لجواز ذلك موجود، وهو كون العامل فعلاً، ولا مانع هنالك"⁽¹⁰⁾.
 وفيهم من كلام ابن يعيش أن توسط الخبر هنا - ما لم يوجد مانع - جائز مطلقاً في جميع أفعال هذا الباب، وعند جميع النحاة، وفي جميع صور الخبر، سواء أكان مفرداً أم جملة أم شبه جملة.
 إلا أن بعض النحاة آراء مخالفة لهذا الإطلاق من عدة أوجه.

الأول: الاختلاف بين البصريين والkovفيين

فقد نسب أبو حيان وتبصره السيوطي القول بجواز توسط خبر (كان) إلى البصريين دون الكوفيين، قائلاً : "والجائز نحو: كان قائماً زيداً، هذا مذهب البصريين، وسواء أكان مشتقاً أم جامداً، وإذا كان المشتق مما يتحمل الضمير تحمله وهو خبر. ولا يحيى الكوفيون هذا، بل أجاز الكسائي: كان قائماً زيداً، على أن في (كان) ضمير الشأن، و(قائماً) خبر (كان)، و(زيداً) مرفوع بـ (قائم) ولا يثنى ولا يجمع لرفعه الظاهر. وأجاز الفراء ذلك، على أن يكون (قائماً) خبر كان، و(زيداً) مرفوع بـ (كان)، ولا يثنى عنده ولا يجمع".⁽¹¹⁾

وقال السيوطي : "أجاز البصريون توسسيط أخبار هذا الباب بين الفعل والاسم، أي يجوز تقليم الخبر على المبتدأ، قال تعالى: ﴿وَكَانَ حَقّاً عَلَيْنَا نَصْرٌ الْمُؤْمِنِين﴾⁽¹²⁾ وقال: ﴿لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُوَلُوا وُجُوهَكُمْ﴾.⁽¹³⁾

وقال الشاعر:

لذاته، بادكار الموت والهرم

لا طيب للعيش مادامت منغصة

وقال:

فليس سواء عالم وجهول.

ومنعه الكوفيون في الجميع؛ لأن الخبر فيه ضمير الاسم، فلا يتقدم على ما يعود عليه".⁽¹⁴⁾

ولي تحفظ على ما نسبه أبو حيان والسيوطى إلى الكوفيين من منعهم توسط خبر (كان) وأخواتها، ولهذا التحفظ أسباب منها:

1 - ورود ذلك التوسط في القرآن الكريم وكلام العرب كثيراً، بحيث لا يخفى ذلك على صغار المتعلمين، فضلاً عن جهابذة الكوفة وأئمتها الأعلام المشهورين بتوسيعهم في دائري السماع والقياس النحوين.

فلا يستقيم هذا المぬ إذن مع تواتر النصوص بضدته، ولا مع ما عرف عن الكوفيين من أنهم كانوا يبنون الأحكام النحوية على المسنود من كلام العرب، ولو كان شاهداً واحداً، ولو لم يعرف قائله⁽¹⁵⁾ مع اشتهرهم بقلة التأويل. فكيف يردون أو يؤولون ما ورد في هذا من شواهد قرآنية صريحة لا تقبل التأويل !!

2 - مناقضة ذلك لما نص عليه ابن يعيش سلفاً، من أن ذلك التوسط جائز عند النحاة بلا خلاف بينهم في ذلك، وعلل ذلك بوجود المقتضي، وانعدام المانع.

3 - مناقضة ذلك أيضاً لما حكاه الأنباري على لسان البصريين مخاطبين الكوفيين بقولهم: "وكذلك أجمعنا على حواز تقدم خبر (كان) على اسمها، نحو: (كان قائماً زيداً)"، وإن كان قد في ضمير الاسم على ظاهره.⁽¹⁶⁾

فهذا النص يؤكد أيضاً اتفاق الفريقين، البصريين والكوفيين على حواز ت وسيط خبر كان وأخواتها بينها وبين اسمها. وكان أبو البركات الأنباري أسبق من أبي حيان والسيوطى زماناً، وأقرب منها إلى الكوفيين مكاناً، وأكثر دراية وأوسع اطلاعاً من غيره في قضائياً ومسائل الخلاف والاتفاق بين الفريقين، وهو حجة في

هذا الأمر، وكابه الإنفاق خير شاهد على ذلك. فنسبة منع توسط خير (كان) وأخواتها إلى الكوفيين إذن غير دقيقة.

الوجه الثاني: استثناء بعض الأفعال من جواز التوسط

لم يجز بعض النحاة توسط خير (مادام)، وبعضهم منع توسط خير (ليس)، قال أبو حيان: "وأما توسيط خير (ليس) ثابت من كلام العرب، فلا التفات لمن منع ذلك، وأما خير (مادام) فكذلك. ووهم ابن معط في منع توسيط خير (مادام)، ودعوى الفارسي، وابن الدهان، وابن عصفور، وابن مالك الإجماع على جواز توسط خير (ليس) ليست بصحيحة، بل ذكر الخلاف فيها ابن درستويه تشبّهها بـ (ما).⁽¹⁷⁾

وقال ابن مالك: "وقد وقع في ذلك ابن معط - رحمه الله - فضمن ألفيته منع توسيط خير (ليس) و(مادام)، وليس له في ذلك متبوع، بل هو مخالف للمقيس والمسموع.⁽¹⁸⁾

وقال الأزهري: "والصحيح الجواز من غير استثناء، وعليه قول الناظم:

وفي جميعها توسط الخبر أجز⁽¹⁹⁾

الوجه الثالث: قصور التمثيل

على الرغم من إطلاق أكثر النحاة حكم جواز توسط الخبر، سواء كان مفرداً أم جملة أم شبه جملة، فقد قصر سببيوه توسيط الخبر المفرد وشبه الجملة دون الجملة قائلًا: "والتقديم هنا والتأخير فيما يكون ظرفاً⁽²⁰⁾ أو يكون اسمًا، في العناية والاهتمام، مثله فيما ذكرت لك في باب الفاعل والمفعول، وجميع ما ذكرت لك من التقديم والتأخير والإلغاء والاستقرار عربي كثير، فمن ذلك قوله جل وعز: ﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ﴾⁽²¹⁾، وأهل الجفاء من العرب يقولون: وَلَمْ يَكُنْ كُفُواً لَهُ أَحَدٌ، كأنهم آخروا حيّث كانت غير مستقرة⁽²²⁾، وتتابع ابن يعيش سببيوه في

موقف النحاة من توسط الخبر..

حصر جواز التوسط على الخبر المفرد وشبيه الجملة فقط.⁽²³⁾

بل اقتصر كثير من النحاة في شواهدهم وأمثالهم للتوسط الجائز على الخبر المفرد، دون الخبر الجملة وشبيه الجملة.

قال المبرد: "و(كان) فعل متصرف يتقدم مفعوله ويتأخر، ويكون معرفة ونكرة، أي ذلك فعلت صلح، وذلك قوله: كان زيد أخاك، وكان أخاك زيد، وأخاك كان زيد، وكذلك جميع باها في المعرفة والنكرة، وتقول : كان القائم في الدار عبد الله، وكان الذي ضرب أخاه أخاك، وكذلك: ليس منطلقا زيد".⁽²⁴⁾

الوجه الرابع: حكم توسط الخبر الجملة:

أهل أكثر النحوين - كما بينا قبل قليل - الإشارة إلى حكم توسط الخبر الجملة، اسمية كانت أم فعلية.

وقليل هم النحاة الذين تعرضوا لذلك، وقد اختلفت وجهة نظر هؤلاء القلة في حكم توسيط الخبر الجملة بين الفعل الناسخ واسميه على ثلاثة مذاهب⁽²⁵⁾:

أوّلها: يجب تأخير الخبر الجملة مطلقاً، ولا يجوز تقديمها، ولا توسيطها، سواء أكانت اسمية، نحو: كان زيد أبوه قائم، أم فعلية رافعة ضمير الاسم نحو: كان زيد يقوم، أم غير رافعة نحو: كان زيد يمر به عمرو، ومستند المنع عدم سماعه، والقياس هنا غير مستحسن بعد أن تبين لهم أن الكلام العربي لم يرد به تقدم أو توسط هذا النوع من الخبر الجملة.⁽²⁶⁾ ونسب ابن الخباز هذا الرأي للكوفيين.⁽²⁷⁾

والذهب الثاني: يجوز التقديم، والتلوسيط، وذكر ابن السراج⁽²⁸⁾: أنه القياس وإن لم يسمع، فأجاز أن يقال في التقديم: أبوه قائم كان زيد، وأن يقال في التلوسيط: كان أبوه قائم زيد.

كما أجاز ذلك الحقن الرضي قائلاً في هذا الباب: "وألزم بعضهم تأخير الخبر إذا كان جملة، ولا وجه لمنع توسطها أو تقديمها، والأصل الجواز".⁽²⁹⁾

وصح هذا الذهب ابن مالك⁽³⁰⁾، قائلاً : لأنه وإن لم يسمع مع (كان)،

فقد سمع مع الابتداء، كقول الفرزدق:

إِلَى مُلْكِ مَا أُمِّهُ مِنْ مُحَارِبٍ أَبُوهُ، وَلَا كَانَتْ كُلِيبٌ تُصَاهِرُ
 أَرَادَ: أَبُوهُ مَا أُمِّهُ مِنْ مُحَارِبٍ، فَأَبُوهُ: مُبْتَدٌ، وَأُمِّهُ: مُبْتَدٌ ثَانٌ، وَمِنْ مُحَارِبٍ: خَبِيرٌ،
 وَهَا خَبِيرُ الْمُبْتَدٌ الْأَوَّلُ، فَقَدِمَ الْخَبِيرُ وَهُوَ جَمْلَةٌ. فَلَوْ دَخَلَتْ (كَانَ) لِسَاغُ التَّقْدِيمِ
 أَيْضًا، كَقُولَكَ: مَا أُمِّهُ مِنْ مُحَارِبٍ كَانَ أَبُوهُ، وَالتَّوْسِيْطُ أَوْلَى بِالْجَوَازِ كَقُولَكَ: مَا
 كَانَ أُمِّهُ مِنْ مُحَارِبٍ أَبُوهُ. قَالَ: وَيَدْلِي لِجَوَازِهِ مَعَ (كَانَ) تَقْدِيمِ مُعْمُولِهِ فِي قَوْلِهِ
 تَعَالَى: ﴿أَهُؤُلَاءِ إِلَيْكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ﴾⁽³¹⁾، ﴿وَأَنفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ﴾⁽³²⁾.
 وَتَقْدِيمُ الْمُعْمُولِ يَؤْذِنُ تَقْدِيمَ الْعَامِلِ.

وَمِنْ صَحَّحُوا هَذَا الْمَذَهَبَ أَيْضًا ابْنُ هَشَامَ، إِذْ عَرَضَ هَذِهِ الْمَسْأَلَةَ عَرْضًا
 سَرِيعًا مَرْجِحًا جَوَازَ التَّوْسِيْطِ وَالتَّقْدِيمِ، وَمَعْلَلاً ذَلِكَ بِأَمْنِ الْلِّبسِ، وَعَدْمِ الْاِشْتِبَاهِ
 بَيْنِ الْجَمْلَتَيْنِ الْاِسْمِيَّةِ وَالْفَعْلِيَّةِ، قَائِلًا: "إِذَا قَلْتَ: كَانَ خَلْفَكَ زَيْدٌ، جَازَ الْوَجْهَانَ،
 وَلَوْ قَدِرْتَهُ فَعْلًا؛ لَأَنَّ خَبِيرَ (كَانَ) يَتَقْدِمُ مَعَ كُونِهِ فَعْلًا عَلَى الصَّحِيحِ؛ إِذَا لَمْ تَلْتَبِسْ
 الْجَمْلَةَ الْاِسْمِيَّةَ بِالْفَعْلِيَّةِ".⁽³³⁾

وَنَسَبَ ابْنُ الْحَبَازَ هَذَا الْمَذَهَبَ إِلَى عُومَ الْبَصَرِيَّينَ.⁽³⁴⁾

وَالْمَذَهَبُ الْثَالِثُ: الْمَنْعُ فِي الْفَعْلِيَّةِ الرَّافِعَةِ لِضَمِيرِ الْاِسْمِ، وَالْجَوَازُ فِي غَيْرِهَا،
 وَقَدْ نَسَبَ أَبُو حِيَانَ هَذَا الْمَذَهَبَ إِلَى عُومَ النَّحْوَيْنِ فِي ظَاهِرِ كَلَامِهِ، إِذْ أَشَارَ إِلَى
 ذَلِكَ بِقَوْلِهِ: "وَلَا يَجِدُونَهُمْ عِنْهُمْ - أَيْ عِنْ الْمَنْعِ - (كَانَ يَقُومُ زَيْدًا) عَلَى أَنْ يَكُونَ
 خَبِيرًا مُقْدَمًا، بَلْ عَلَى أَنْ يَكُونَ فِي (كَانَ) ضَمِيرِ الشَّائِنَ، وَ(يَقُومُ) فِي مَوْضِعِ الْخَبِيرِ
 عَلَى مَذَهَبِ الْفَرَاءِ، وَ(زَيْدًا) مَرْفُوعٌ بِـ (يَقُومُ)، وَلَا يَجِدُونَهُمْ تَقْدِيمَ (يَقُومُ) عَلَى
 الْفَعْلِ فَتَقُولُ: (يَقُومُ كَانَ زَيْدًا) عَلَى وَجْهِهِ مِنَ الْوَجْهِ".⁽³⁵⁾

وَصَحَّحَ هَذَا الْمَذَهَبَ ابْنُ عَصْفُورَ⁽³⁶⁾، وَقَالَ: لَأَنَّ الَّذِي اسْتَقَرَ فِي بَابِ
 (كَانَ) أَنْكَ إِذَا حَذَفَهَا عَادَ اسْمَهَا وَخَبِيرَهَا إِلَى الْمُبْتَدَأِ وَالْخَبِيرِ، وَلَوْ أَسْقَطَتْهَا مِنْ (كَانَ)
 يَقُومُ زَيْدًا عَلَى أَنْ يَكُونَ (يَقُومُ) خَبِيرًا مُقْدَمًا، فَقَلْتَ: يَقُومُ زَيْدًا، لَمْ يَرْجِعْ إِلَى الْمُبْتَدَأِ

والخبر.

وكلام ابن عصفور هنا وإن كان ظاهره الاعتدال وقوة الحجة، إلا أنه مردود باتفاق النحاة على جواز توسط خبر (كاد وأخواتها)، مع أنك لو أسلقطتها هناك لم يرجع الكلام إلى المبدأ والخبر.

وعلى هذا المذهب - الثالث - يجري كلام سيبويه ومتابعيه، مما يعني أن نسبة ابن الخباز المذهب الثاني إلى البصريين نسبة غير دقيقة.

قال سيبويه: "هذا باب الإضمار في (ليس) و (كان) كالإضمار في (إن)" إذا قلت: إنه من يأتنا ناته، وإنه أمة الله ذاتية". فمن ذلك قول بعض العرب: ليس خلق الله مثله. فلو لا أن فيه إضماراً لم يجوز أن تذكر الفعل ولم تعمله في اسم، ولكن فيه من الإضمار مثل ما في إنه... قال الشاعر، وهو حميد الأرقط:

فأصبحوا والنوى عالي معرسهم وليس كل النوى تلقي المساكين
فلو كان (كل) على (ليس) ولا إضمار فيه لم يكن إلا الرفع في (كل)،
ولكنه اتصب على تلقي. ولا يجوز أن تحمل (المساكين) على (ليس)، وقد قدمت فجعلت الذي يعمل فيه الفعل الآخر يلي الأول. وهذا لا يحسن، لو قلت: كانت زيداً الحُمَى تأخذ، أو تأخذ الحُمَى لم يجز، وكان قبيحا".⁽³⁷⁾

و واضح من كلام سيبويه أنه يمنع تسويف الخبر الجملة بين الفعل الناسخ واسميه، سواء كان مع المعول أم بدونه، وإن ورد ذلك عن العرب حاول تأويله على وجه يندرج من دائرة الاحتجاج، وذلك يجعل اسم (كان) أو (ليس) ضمير شأن محنوفا، والجملة الفعلية المكونة من الفعل والفاعل الظاهر بعده هي خبر الفعل الناسخ.

وقد أكد سيبويه هذا التوجيه في موضع آخر قائلا: "وقد زعم بعضهم أن (ليس) كـ (ما)، وذلك قليل لا يكاد يعرف، فهذا يجوز أن يكون منه: ليس خلق الله أشعر منه، وليس قالها زيد". هذا كله سمع من العرب، والوجه والحد أن تحمله

على أن في (ليس) إضماراً".⁽³⁸⁾

ومع أن سيبويه يقرر أن ما أثبته من شواهد وأمثلة تدل على جواز بحث خبر الفعل الناسخ متوسطا ولو كان جملة فعلية جاء مسماً عن العرب، إلا أنه يخرجها على تقدير ضمير الشأن فاصلاً بين الفعل الناسخ وفعل جملة الخبر المتوسط، ليمعن أن يلي فعلٍ فعلاً بحسب زعم بعضهم.

ولنا أن نتساءل: ما فائدة السماع وما جدواه إذن؟ إذا كانت شواهده تؤول تأويلاً متعسفاً، وتحمل على غير وجهها الظاهري القريب المفهوم، إلى أوجه تخيلية بعيدة عن منطق اللغة، وبمحاجة لطبيعتها، بدون تحقيق أي فائدة لغوية أو معنوية، أو إزالة لبس من وراء ذلك التأويل.

وقد قرر النحاة قاعدة أصولية ذهبية هي أن: ما لا يفتقر إلى تقدير أولى بالإتباع مما يفتقر إلى تقدير.⁽³⁹⁾

ولكن بعض النحاة مولعون بإتباع كل وجه يحتاج إلى تقدير، جرياً وراء مشاق التأويل، وتعسفات التقدير.

ولقد أثلىج صدرى ما قاله الأستاذ عباس حسن في هذا السياق، متقدماً على النحاة تشددهم في تأويل النصوص الفصيحة قائلاً: "وكان من جراء تشددهم أن وجدوا أنفسهم أمام شواهد فصيحة كثيرة، تخالف مذهبهم، وقدم قواعدهم فماذا يفعلون؟ بلأوا إلى التأويل المصنوع، والتکلف المفسد، والوصف بالقلة ونحوها، فقل أن تجد قاعدة من قواعدهم سالمة من هذا البلاء، تراهم يذكرون القاعدة، ويتبعونها بأمثلة خارجة عليها، مخالفة لها، يتناولونها بالتأويل النافر، والتمحيل البعيد، كي تسایر قاعدهم، وتساوق مذهبهم، وكأن القاعدة هي الأصل، والكلام العربي هو الفرع".⁽⁴⁰⁾

وقد احتاج مانعو توسيط الخبر الجملة بقولهم: "ومستند المنع عدم سماعه، والقياس هنا غير مستحسن بعد أن تبين لهم أن الكلام العربي لم يرد به تقدم أو

توسط هذا النوع من الخبر الجملة".

وأنا أتفق معهم في عدم ورود السماع - بحسب علمي - بما يدل على جوازه، وذلك إن كان الخبر متقدما على الناسخ واسمها، سواء كان الخبر جملة اسمية أم فعلية، أو كان الخبر المتوسط جملة اسمية. أما إذا كان الخبر المتوسط جملة فعلية فقد ورد السماع به كثيرا، ورأينا نماذج من ذلك عند سيبويه.

وأنا مورد هنا بعضا مما استطعت جمعه من شواهد دالة على صحة توسط الخبر الجملة الفعلية بين الناسخ واسمها من آيات الكتاب العزيز وأبيات الشعر العربي الفصيح.

أولا: الآيات القرآنية الواردة في هذا الشأن

1- قوله تعالى: ﴿فَوَإِنْ كَانَ كَبَرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ﴾⁽⁴¹⁾.

وترتبها الأصلى والله أعلم: وإن كان إعراضهم كبر عليك.

فتوسط الخبر الجملة الفعلية المكونة من الفعل الماضي (كبير) وفاعله الضمير المستتر بين الفعل الناسخ (كان) واسم الظاهر (إعراضهم). وقد عاد الضمير المستتر في جملة الخبر على الاسم المتأخر عنه لفظا المتقدم عليه رتبة، وذلك جائز عند النحاة.⁽⁴²⁾

2- قوله تعالى: ﴿مَا كَانَ يَغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ﴾⁽⁴³⁾.

وترتبها الطبيعي: ما كان شيء يعني عنهم من الله.

3- قوله: ﴿ذَلِكَ بِالْهُمْ كَائِنَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ﴾⁽⁴⁴⁾.

وترتبها الطبيعي: كانت رسليهم تأتيمهم بالبيانات.

4- قوله: ﴿قَالُوا أَوْلَمْ تَرَكُنَّ تَأْتِيَكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ﴾⁽⁴⁵⁾.

وترتبها الطبيعي: أو لم تركن رسليكم تأتيمكم بالبيانات.

5- قوله: ﴿كَفَلَمْ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بِأَسْنَانِهِ﴾⁽⁴⁶⁾.

وترتبها الطبيعي: فلم يكن إيمانهم ينفعهم.

6- قوله تعالى: ﴿وَكَانَ يَقُولُ سَفِيهِنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطْتُ﴾⁽⁴⁷⁾.
والأصل في الترتيب: كان سفيهنا يقول ...

ثانياً : الشواهد الشعرية

أما الشعر الدال على جواز التوسط فكثير جداً، وأكثف ما يفي
بالحاجة منه.

1- من ذلك قول امرئ القيس في (كان):
فإن تك قد ساعتك مني خليقةٌ⁽⁴⁸⁾
والأصل في ترتيبها: فإن تك خليقة قد ساعتك مني.

2- وقول زهير:

كما قد كان عودهم أبوه إذا أزمتهم يوماً أزوم⁽⁴⁹⁾
وترتيب الجملة الأصلي: ... كان أبوه عودهم.

3- وقول لبيد بن ربيعة العامري:

أولم تكن تدرى نواراً بأنى وصال عقد حبائل حذامها⁽⁵⁰⁾
وترتيب الجملة الأصلي: أولم تكن نواراً تدرى ...

4- وقول الكمي بن معروف:

لعن تك قد ضاقت عليكم بيوتكم ليعلم ربى أن بيتي واسع⁽⁵¹⁾
وترتيب الجملة في الأصل هكذا: لعن تك بيوتكم قد ضاقت عليكم.

5- وقول الأعشى في (أصبح):

فأصبح ينفض الغمرات عنه ويربط جأشه سلب حديد⁽⁵²⁾
والترتيب الأصلي: فأصبح سلب حديد ينفض الغمرات عنه ...

6- وقول امرئ القيس في التوسط مع (أضحم):

فأضحم يسح الماء عن كل فيقةٍ يحور الضباب في صفاصف بيض⁽⁵³⁾
والأصل ترتيبها: فأضحم الماء يسح عن كل فيقة.

7- قول الأعشى مع (ظل):

ظل ينزوذ عن مريرته هوئي له من الفواد وجَلٌ⁽⁵⁴⁾

وترتب الجملة الأصلي: ظل هوئي له ينزوذ عن مريرته...

8- قوله أيضا في التوسط مع (بات):

فبات بتلك يضر به الجليل⁽⁵⁵⁾

9- قول حميد الأرقط في التوسط مع (ليس):

فأصبحوا والنوى عالي معرسهم وليس كلّ النوى تلقى المساكين⁽⁵⁶⁾

والأصل في ترتيب أجزاء الجملة: وليس المساكين تلقى كلّ النوى.

وقد سبقت الإشارة إلى رأي سيبويه في هذا البيت، وأنه يرفض أن يكون فيه أي تقدم أو تأخير بين اسم (ليس) وخبرها، وإن كان يحيى تقدم معمول الخبر على الخبر فقط، وبقاء ما عدا ذلك في موضوعه الطبيعي.

إلا أن هناك من النحاة من رأى أن في هذا البيت تقدماً وتأخيراً، قال الأشموني: "وهذا البيت أصبح من أجاز تقدم معمول الخبر مع تقدم الخبر"⁽⁵⁷⁾، يعني توطئهما بين الفعل الناسخ واسمها. "فيصح كون (المساكين) اسم (ليس)، و(تلقي) خبرها".⁽⁵⁸⁾

10- ومنه قول الحارث بن حلزة اليشكري:

ليس ينجي موائلا من حدار رأس طود وحرة رجالاء⁽⁵⁹⁾

والأصل في الترتيب: ليس رأس طود ينجي موائلا من حدار...

11- قول طرفة بن العبد:

والإثم داء ليس يُرجى بُرؤه والبر براء ليس فيه مطلب⁽⁶⁰⁾

والترتيب الطبيعي لأجزاء جملة الشاهد: ليس برأه يُرجى.

12- قول النابغة الذبياني:

يهدى كتائب حضرًا، ليس يعصّمها إلا ابتدارٌ إلى موت بالجحام⁽⁶¹⁾

والأصل في ترتيب الشاهد: ليس ابتدار يعصّمها.

أما ما جاء في ذلك التوسط عن العرب نثرًا، فيتمثل فيما أثبته سيبويه عنهم مسماً بالفصل بالخبر الجملة الفعلية بين (ليس) واسنها. وتقدمت الإشارة إليه في موضعه. بالإضافة إلى ما رواه عنهم في (ظل)، وذلك قوله: (ظل يُفرّسُها السبعُ وَيُؤْكِلُها)⁽⁶²⁾ أي: ظل السبع يفرسها ويأكلها، إذا أكثر ذلك فيها. فما رأي هؤلاء النحاة سواء المتكلرون بجواز التوسط بحجّة عدم السماع بما يدل على جوازه، والمخيزون بدليل القياس على تقدم خبر المبتدأ.

ما رأيهم جميعاً بهذه النصوص القرآنية والشعرية والشريعة؟ أيتها لوهلها كما صنع سيبويه بتقدير ضمير شأن؟ أم يشكّون في صحتها؟ أم ماذا؟

إن الأولى إتباع ما جاء في القرآن ولو كان مخالفًا لرأي النحاة.

ولقد نقل الشاطبي عن ابن مالك كلاماً له صلة مباشرةً بهذا السياق، هو في غاية الروعة والإنصاف، وذلك قوله: "من التعويل على النقطة الواحدة، تأقى في القرآن، ظاهرها جواز ما يمنعه النحاة، فيقول عليها في الجواز ومخالفة الأئمة. وربما رجح ذلك بأبيات مشهورة".⁽⁶³⁾

ذلك أن القرآن فوق مستوى التأويّلات، وأن فیصل الرأي فيه الاستشهاد النحوی والبلاغی، من غير نظر إلى قلة أو كثرة. وإذا كان الكوفيون يعولون على الشاهد أو الشاهدين مما سمع عن العرب فتعوّيلهم على ما ورد في القرآن أحق وأولى، وليس مقبولاً منهم أن يلحاو معه إلى التأویل، وإن كانوا في هذا أخف من إخواهم البصريين.⁽⁶⁴⁾

فمن هذا ندرك أن كثيراً من أحكام النحاة وقواعدهم ينقصها الدقة أحياناً، وبعض آخر يحتاج إلى تصويب، وبعضها ينقصه الشاهد كدليل لغوي محسوس، فلا بد من التنقيب عنه، إضافة إلى ذلك الاضطراب والتناقض في الحكم الواحد

موقف النحاة من توسط الخبر ..

والقضية الواحدة، حتى لو كانت تلك القضية من البدهيات التي لا تقبل الاختلاف.

وخلاصة القول : أن توسيط حبر (كان وأخواتها) جائز ، سواء أكان الخبر مفردا أم جملة، مهما اختلفت آراء النحاة في ذلك وتبaint، لورود ذلك التوسيط في أساليب القرآن الكريم، والشعر العربي الفصيح، وما ورد به السماع فهو أولى بالإتباع.

المواهش

- 1 - تمام حسان: الخلاصة النحوية، عالم الكتب، القاهرة، ط1، 2000، ص109.
- 2 - خليل عميرة: في نحو اللغة وتراثها، عالم المعرفة، جدة، السعودية، ط1، 1984، ص88.
- 3 - عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، تحقيق د. ياسين الأيوبي، المكتبة العصرية، بيروت، 2003، ص102.
- 4 - عبد القادر حسين: أثر النجاة في البحث البلاغي، دار نهضة مصر، 1970، ص80.
- 5 - الجرجاني: دلائل الإعجاز ص 148.
- 6 - سيبويه: الكتاب، تحقيق عبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت، ط3، بدون تاريخ، 34/1.
- 7 - ابن عقيل: شرح ألفية ابن مالك، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مكتبة الجيل الجديد، صنعاء، 1985، 1/229.
- 8 - أبو حيان الأندلسي: ارتشاف الضرب، تحقيق د. رجب عثمان محمد، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط1، 1998، 3 - 1173 / 1168/3.
- 9 - الموهوب الفتحية 1/17 عن: عباس حسن: رأي في بعض الأصول اللغوية والنحوية، مطبعة العالم العربي بالقاهرة، 1951، ص30. وينظر: ابن فارس: الصاحبي، ط 4، بيروت 1964، 1/47.
- 10 - ابن يعيش: شرح المفصل، عالم الكتب - بيروت 7/114، وينظر: أبو البركات الأنباري: أسرار العربية، تحقيق د. فخر صالح قدارة، دار الجيل، بيروت، ط4، 1995، ص135.
- 11 - أبو حيان: الارتشاف 3/1168-1169، 1195، 2/948.
- 12 - سورة الروم: 47.

- 13 - سورة البقرة: 177.
- 14 - السيوطي: جمع الجوامع، تحقيق أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1998، 372-371/1.
- 15 - ينظر: عباس حسن:رأي في بعض الأصول ص34، 35، 49. والسيوطى: الاقتراح، حيدر أباد الدكن، ط 1 ، 1959هـ، ص 84 ، وهمع المقامع 152/1.
- 16 - أبو البركات الأباري: الإنصاف في مسائل الخلاف، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط4، 1961، 1/69. وينظر: عبد القاهر الجرجاني: المقتضى في شرح الإيضاح، تحقيق د. كاظم بحر المرجان، دار الرشيد، بغداد، 1982، 407/1.
- 17 - أبو حيان: الارتشاف، 3/1169.
- 18 - ابن مالك: شرح التسهيل، تحقيق د. عبد الرحمن السيد، ود. محمد بدوي المختارون، دار هجر، الجيزه، مصر، ط1، 1990، 1/349.
- 19 - خالد الأزهري: شرح التصریح، تحقيق محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 2000، 1/242.
- 20 - يطلق النحاة القدماء مصطلح "الظرف" على شبه الجملة بقسميه: الظرف والجار مع الجرور، من باب إطلاق الجزء على الكل. ينظر: ابن هشام: مغني الليب، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار إحياء التراث العربي، بيروت، 2002، والسيوطى: المجمع 2/160.
- 21 - سورة الإخلاص: 4.
- 22 - سيوطي: الكتاب 1/56.
- 23 - ابن يعيش: شرح المفصل: 7/113-115.

- 24 - المبرد: المقتضب، تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة، عالم الكتب، بيروت، 87/4، 88، وينظر ابن هشام: أوضاع المسالك، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، 1995/1، 218-222، وابن عقيل: شرح الألفية، 1/272-278، والسيوطى: المجمع 1/371-373.
- 25 - السيوطى: المجمع 1/374-375، وأبو حيان: الارتشاف 3/1172.
- 26 - عباس حسن: النحو الوافي، دار المعارف بمصر، ط 5، 1/569.
- 27 - أبو حيان: الارتشاف 3/1172.
- 28 - ابن السراج: الأصول في النحو، تحقيق د. عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط 3، 1996، 1/89-88.
- 29 - الرضي، رضي الدين الاسترابادى: شرح كافية ابن الحاجب، تحقيق د.أحمد السيد أحمد، المكتبة التوفيقية، القاهرة، دون تاريخ، 4/198.
- 30 - ابن مالك: شرح التسهيل، 1/355.
- 31 - سورة سباء: 40.
- 32 - سورة الأعراف: 177.
- 33 - ابن هشام: المغني 2/613.
- 34 - أبو حيان: الارتشاف 3/1172-1173.
- 35 - أبو حيان: الارتشاف 3/1196.
- 36 - ابن عصفور: شرح جمل الزجاجي، تحقيق د.صاحب أبو جناح، مؤسسة دار الكتب، الموصل، العراق، 1972، 1/391.
- 37 - سيبويه : الكتاب 1/69-70. وينظر: المبرد: المقتضب، 4/99-100، وابن عقيل: شرح الألفية 1/288-284. والصبان: الحاشية، دار الفكر 1/239.
- 38 - سيبويه: الكتاب 1/147.
- 39 - ينظر: الأنباري: أسرار العربية ص 175، وابن مالك: شرح التسهيل 2/22-23.

- 40- عباس حسن: رأي في بعض الأصول ص.37.
- 41- سورة الأنعام: .35
- 42- ينظر: الأنباري: الإنصاف 1/68-70، وابن عقيل: شرح الألفية 1/229،
وعباس حسن: النحو الوافي 1/207، والأشموني 1/226.
- 43- سورة يوسف: .68
- 44- سورة غافر: .22
- 45- سورة غافر: .50
- 46- سورة غافر: .85
- 47- سورة الجن: .4
- 48- الزوّزني: شرح المعلقات السبع، ص.23.
- 49- زهير بن أبي سلمى: الديوان، ص.105.
- 50- الزوّزني: شرح المعلقات السبع، ص.242.
- 51- الفراء: معاني القرآن، تحقيق محمد علي النجار، وأحمد يوسف بجاتي، عالم الكتب، بيروت، ط.3، 1983، 1/66، 2/130، وينظر: الأزهري: التصریح 2/414، الصبان، .30/4
- 52- الأعشى، ميمون بن قيس: الديوان، تحقيق فوزي عطوى، دار صعب، بيروت، 1980، ص.39
- 53- امرؤ القيس: الديوان، دار الكتب العلمية، بيروت، ط.1، 1983، ص.96.
- 54- الأعشى: الديوان، ص.59.
- 55- الأعشى: الديوان، ص.38.
- 56- سيبويه: الكتاب 1/70، والأشموني: شرح الألفية 1/192.
- 57- الأشموني: شرح الألفية 1/192.
- 58- الصبان: الحاشية 1/239.

- 59 - الزوزني: شرح المعلقات السبع، ص 200.
- 60 - طرفة بن العبد: الديوان، المكتبة الثقافية، بيروت، بدون تاريخ، ص 12.
- 61 - النابغة الذبياني: الديوان، دار كرم، دمشق، بدون تاريخ، ص 105.
- 62 - الشاطبي: شرح الألفية... نقل عن عباس حسن: رأي في بعض الأصول
ص 45.
- 63 - عباس حسن: السابق ص 49.
- 64 - سيبويه: الكتاب 4/64.